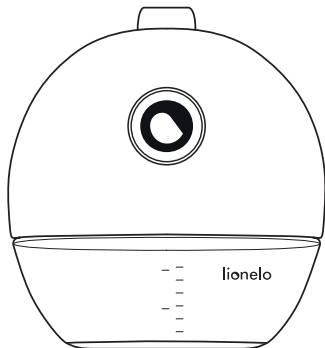


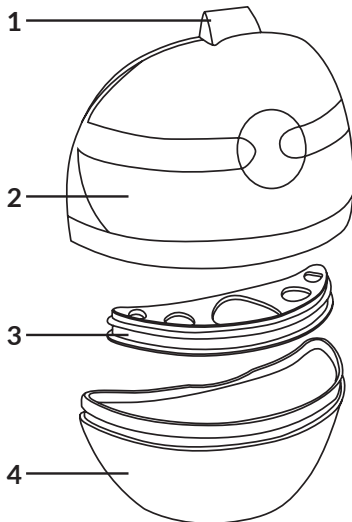
lionelo

User manual	Használati utasítás
Instrukcja obsługi	Manual utilizare
Bedienungsanleitung	Bruksanvisning
Инструкция по эксплуатации	Bruksanvisning
Manuale d'uso	Brugsvejledning
Manuel de l'Utilisateur	Käyttöopas
Manual de usuario	Manual de instruções
Handleiding	Οδηγίες χρήσης
Naudojimo instrukcija	Kasutusjuhend
Návod k obsluze	Lietošanas instrukcija

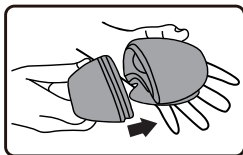
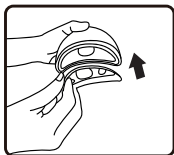
Milky 2in1

Milk collector 2 in 1
Kolektor mleka 2 w 1
Milchauffänger 2 in 1
Сборщик молока 2 в 1
Raccoglitore di latte 2 in 1
Collecteur de lait 2 en 1
Colector de leche 2 en 1
Melkverzamelaar 2 in 1
Pieno surinktuvas 2 viename
Sbërač mléka 2 v 1
Tejgyűjtő 2 az 1-ben
Colector de lapte 2 în 1
Mjölkuppsamlare 2 i 1
Melkesamler 2 i 1
Mælkeopsamler 2 i 1
Maitokeräjä 2 in 1
Coletor de leite com função de bomba tira leite
Συλλέκτης γάλακτος με λειτουργία θηλάστρου
Rinnarumba funktsiooniga piimakoguja
Piena savācējs ar krūts sūkņa funkciju

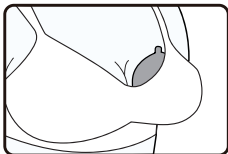
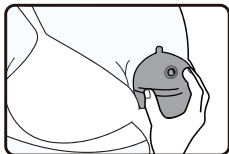




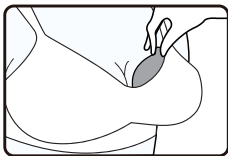
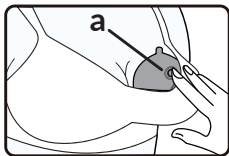
A



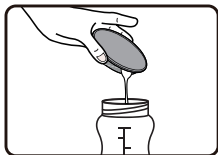
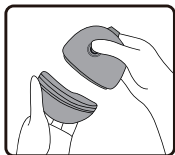
1



2



3



4

Dear Customer!

If you have any comments or questions about the product you have purchased, please contact us:
help@lionelo.com

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT INFORMATION

1. Before and after each use, wash and disinfect all parts that will come into contact with the body and milk.
2. For hygiene purposes, the product should be used by only one person.
3. Before each use, inspect the product for any signs of damage or defects. If any are found, do not use it.
4. While using the product, ensure the milk catcher does not press against the milk ducts. For optimal use, when positioning the funnel on your breast, ensure the nipple is centred within the funnel opening.

DESCRIPTION OF PARTS (FIG. A)

1. Airflow control opening
2. Main body with pump
3. Milk separator
4. Milk container

USE

Important! Before use, make sure the milk catcher with breast pump function is correctly assembled.

1. Insert the milk separator into the main body and then fit the milk container (Fig. 1).
2. Put on your bra, then securely fit the milk catcher with breast pump function to the breast (Fig. 2).
3. Press the button (a, Fig. 3) to express milk. The suction level of the pump can be adjusted by pressing the airflow control opening (1, Fig. A).

4. When the container is full of milk, open the airflow control opening (1, Fig. A), and then gently remove the device from the breast.
5. Detach the milk container from the main body and transfer the milk into the bottle or milk bag for storage (Fig. 4).

CLEANING AND DISINFECTION

1. Immediately after use, wash all parts that come into contact with the body and milk separately to prevent milk residues from drying out and to prevent bacterial growth.
2. To disinfect, place all parts in boiling water for at least 10 minutes. Ensure all parts are fully submerged in the water and not in direct contact with the bottom of the pot.
3. Leave all product parts to dry on a clean towel or paper towel.
4. Store the product in a clean bag, container, or other clean location until the next use. If the parts are still wet, do not store them in a sealed container.

The photos are for reference only, the actual appearance of products may differ from the photos.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE INFORMACJE

1. Przed oraz po każdym użyciu należy umyć i zdezynfekować wszystkie elementy, które będą przylegać do ciała oraz wejść w bezpośredni kontakt z mlekiem.
2. Ze względów higienicznych produkt powinien być używany przez jedną osobę.
3. Przed każdym użyciem należy sprawdzić czy produkt nie posiada oznak uszkodzenia lub wad, jeśli takie wystąpią nie należy go używać.

4. Podczas użytkowania, należy uważać, aby kolektor mleka nie uciskał dróg mlecznych w piersi. W tym celu podczas przykładania lejka do piersi należy upewnić się, że brodawka sutkowa znajduje się pośrodku lejka.

OPIS CZĘŚCI (RYS. A)

1. Otwór regulacji powietrza
2. Korpus główny z pompką
3. Separator mleka
4. Pojemnik na pokarm

UŻYTKOWANIE

Uwaga! Upewnij się przed użyciem, że kolektor z funkcją laktatora został poprawnie złożony.

1. Włóż separator mleka do korpusu głównego, a następnie zamontuj pojemnik na pokarm (rys. 1)
2. Nałóż biustonosz, a następnie dopasuj kolektor z funkcją laktatora szczelnie do piersi (rys. 2).
3. Naciśnij przycisk (a, rys. 3) aby pobrać pokarm. Poziom zassania pompki można regulować za pomocą naciśnięcia otworu regulacji powietrza (1, rys. A).
4. Gdy pojemnik napełni się pokarmem rozchyl otwór regulacji powietrza (1, rys. A) a następnie ostrożnie zdejmij urządzenie z piersi.
5. Odłącz pojemnik na pokarm od korpusu głównego i przelej mleko do butelki lub woreczka , w którym będzie ono przechowywane (rys. 4).

CZYSZCZENIE I DEZYNFEKCJA URZĄDZENIA

1. Wszystkie części mające kontakt z ciałem i mlekiem myj oddzielone od siebie zaraz po użyciu, aby uniknąć wysychania pozostałości pokarmu i zapobiec rozwojowi bakterii.
2. W celu zdezynfekowania, włóż wszystkie elementy do gotującej się wody na co najmniej 10 minut. Upewnij się, że wszystkie elementy są zanurzone w wodzie i żaden nie dotyka bezpośrednio dna naczynia.
3. Wszystkie części kolektora pozostaw do wyschnięcia na czystym ręczniku lub ręczniku papierowym.
4. Do następnego użycia przechowuj kolektor w czystej torbie, pojemniku lub innym czystym miejscu. Jeżeli części są nadal wilgotne, nie przechowuj ich w szczelnie zamkniętym opakowaniu.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Sehr geehrte Kunden!

Wenn Sie Anmerkungen oder Fragen zu dem von Ihnen gekauften Produkt haben, kontaktieren Sie uns bitte: **help@lionelo.com**

Produzent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WICHTIGE INFORMATIONEN

1. Waschen und desinfizieren Sie vor und nach jedem Gebrauch alle Teile, die am Körper haften und direkt mit der Milch in Kontakt kommen.
2. Aus hygienischen Gründen sollte das Produkt von einer Person verwendet werden.
3. Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Schäden oder Mängeln, wenn dies der Fall ist, verwenden Sie es nicht.
4. Achten Sie bei der Anwendung darauf, dass der Milchsammler nicht auf die Milchgänge in der Brust drückt. Achten Sie dabei beim Anlegen des Trichters an der Brust darauf, dass sich die Brustwarze in der Mitte des Trichters befindet.

BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A)

1. Luftregulierungsöffnung
2. Hauptgehäuse mit Pumpe
3. Milchabscheider
4. Milchbehälter

VERWENDUNG

Achtung! Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass der Milchsammler mit Milchpumpenfunktion korrekt zusammengebaut wurde.

1. Setzen Sie den Milchabscheider in das Hauptgehäuse ein und bringen Sie dann den Milchbehälter an (Abb. 1).
2. Ziehen Sie den BH an und passen Sie dann den Milchsammler mit Milchpumpenfunktion eng an Ihre Brust an (Abb. 2).

3. Drücken Sie die Taste (a, Abb. 3), um Milch aufzufangen. Die Saugleistung der Pumpe kann durch Drücken der Luftregulierungsöffnung (1, Abb. A) eingestellt werden.
4. Wenn der Behälter mit Milch gefüllt ist, öffnen Sie die Luftregulierungsöffnung (1, Abb. A) und nehmen Sie das Gerät dann vorsichtig von der Brust ab.
5. Nehmen Sie den Milchbehälter vom Hauptgehäuse ab und gießen Sie die Milch in eine Flasche oder einen Beutel, wo sie aufbewahrt wird (Abb. 4).

REINIGUNG UND DESINFEKTION DES GERÄTES

1. Waschen Sie alle Teile, die mit dem Körper und der Milch in Berührung kommen, sofort nach dem Gebrauch separat, um das Austrocknen von Lebensmittlrückständen zu vermeiden und das Wachstum von Bakterien zu verhindern.
2. Legen Sie zum Desinfizieren alle Gegenstände für mindestens 10 Minuten in kochendes Wasser. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten in Wasser getaucht sind und keine direkt den Boden des Gefäßes berührt.
3. Lassen Sie alle Teile des Milchsammlers auf einem sauberen Handtuch oder Papiertuch trocknen.
4. Bewahren Sie den Milchsammler bis zur nächsten Verwendung in einer sauberen Tasche, einem Koffer oder an einem anderen sauberen Ort auf. Wenn die Teile noch feucht sind, bewahren Sie sie nicht in einem verschlossenen Behälter auf.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz, das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

RU

Дорогой клиент!

Если у вас есть комментарии или вопросы по поводу приобретенного товара, свяжитесь с нами:

help@lionelo.com

Производитель:

TOO «BrandLine Group»

А. Кренглевского 1, 61-248 Познань, Польша

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. До и после каждого использования мойте и дезинфицируйте все элементы, которые будут прикреплены к корпусу и будут непосредственно контактировать с молоком.
2. Из соображений гигиены продукт должен использоваться одним человеком.
3. Перед каждым использованием проверяйте изделие на наличие каких-либо повреждений или дефектов, если таковые имеются, не используйте его.
4. Во время использования будьте осторожны, не нажимайте молокосборник на протоки грудного молока. Для этого, накладывая воронку на грудь, следите за тем, чтобы сосок находился в центре воронки.

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ (РИС. А)

1. Отверстие для регулировки воздуха
2. Основной корпус с насосом
3. Сепаратор молока
4. Контейнер для еды

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Внимание! Перед использованием убедитесь, что коллектор с функцией молокоотсоса правильно собран.

1. Вставьте сепаратор для молока в основной корпус, а затем установите контейнер для пищевых продуктов (рис. 1).
2. Наденьте бюстгальтер и плотно прижмите коллектор молокоотсоса к груди (рис. 2).
3. Нажмите кнопку (а, рис. 3), чтобы собрать еду. Уровень всасывания насоса можно регулировать, нажав на отверстие регулировки воздуха (1, Рис. А).
4. Когда контейнер наполнится пищей, откройте отверстие регулировки подачи воздуха (1, рис. А) и затем осторожно снимите устройство с груди.
5. Отсоедините контейнер для молока от основного корпуса и перелейте молоко в бутылку или пакет, где оно будет храниться (рис. 4).

ОЧИСТКА И ДЕЗИНФЕКЦИЯ УСТРОЙСТВА

1. Мойте все детали, соприкасающиеся с телом и молоком, отдельно друг от друга сразу после использования, чтобы избежать высыхания остатков пищи и предотвращения роста бактерий.

2. Для дезинфекции поместите все предметы в кипящую воду минимум на 10 минут. Убедитесь, что все предметы погружены в воду и ни один из них не касается непосредственно дна кастрюли.
3. Дайте всем частям коллектора высохнуть на чистом или бумажном полотенце.
4. Храните коллектор в чистом пакете, контейнере или другом чистом месте до следующего использования. Если детали все еще влажные, не храните их в плотно закрытом контейнере.

Фотографии предназначены только для иллюстрации, реальный внешний вид продукции может отличаться от представленного на фотографиях.

IT

Egregio cliente!

Se hai commenti o domande sul prodotto che hai acquistato, ti preghiamo di contattarci all'indirizzo:
help@lionelo.com

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewski 1, 61-248 Poznań, Polonia

INFORMAZIONI IMPORTANTI

1. Prima e dopo ogni utilizzo, lavare e disinfettare tutti gli elementi a contatto con il corpo e che entrano in contatto diretto con il latte.
2. Il prodotto dovrebbe essere usato da una persona per motivi igienici.
3. Prima di ogni utilizzo, controllare che il prodotto non sia danneggiato o difettoso e in caso affermativo non deve essere utilizzato.
4. Durante l'uso, prestare attenzione che il raccogli-latte non comprima i dotti lattiferi del seno. A tale fine, quando si applica la coppetta al seno, assicurarsi che il capezzolo si trovi al centro della coppetta.

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI (FIG. A)

1. Foro di regolazione aria
2. Corpo principale con pompetta

3. Separatore di latte
4. Contenitore per latte materno

UTILIZZO

Attenzione! Prima dell'uso, assicurarsi che il raccoglilatte con funzione di tiralatte sia assemblato correttamente.

1. Posizionare il separatore del latte nel corpo principale e poi montare il contenitore del latte materno (fig. 1).
2. Indossare il reggiseno, quindi adattare il raccoglilatte con funzione di tiralatte al seno (fig. 2).
3. Premere il pulsante (a, fig. 3) per prelevare il latte. Il livello di aspirazione della pompa può essere regolato premendo il foro di regolazione dell'aria (1, fig. A).
4. Quando il contenitore è pieno di latte materno, aprire il foro di regolazione dell'aria (1, fig. A) e quindi rimuovere con cautela il dispositivo dal seno.
5. Staccare il contenitore del latte materno dal corpo principale e trasferire il latte nel biberon o nella sacca in cui verrà conservato (fig. 4).

PULIZIA E DISINFEZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Lavare separatamente tutte le parti a contatto con il corpo e il latte subito dopo l'uso per evitare che i residui di latte si secchino e prevenire la crescita batterica.
2. Per disinfettare, mettere tutti i componenti in acqua bollente per almeno 10 minuti. Assicurarsi che tutti i componenti siano immersi nell'acqua e non tocchino direttamente il fondo del recipiente.
3. Lasciare asciugare tutte le parti del raccoglilatte su uno strofinaccio pulito o su carta asciugatutto.
4. Conservare i componenti del raccoglilatte in una borsa pulita, in un contenitore o in un altro luogo pulito fino al prossimo utilizzo. Se i componenti sono ancora umidi, non conservarli in un contenitore sigillato.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle fotografie.

Cher Client !

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter : help@lionelo.com

Fabricant :

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

INFORMATIONS IMPORTANTES

1. Avant et après chaque utilisation, laver et désinfecter toutes les parties qui vont adhérer au corps et entrer en contact direct avec le lait.
2. Pour des raisons d'hygiène, le produit doit être utilisé par une seule personne.
3. Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit ne présente pas de signes d'endommagement ou de défauts, si c'est le cas, ne l'utilisez pas.
4. Pendant l'utilisation, il faut veiller à ce que le collecteur de lait ne comprime pas les canaux lactifères du sein. Pour ce faire, assurez-vous que le mamelon se trouve au milieu de l'entonnoir lorsque vous appliquez l'entonnoir sur le sein.

DESCRIPTION DES COMPOSANTS (FIG. A)

1. Orifice de réglage de l'air
2. Corps principal avec pompe
3. Séparateur de lait
4. Récipient à lait

UTILISATION

Attention ! Assurez-vous que le collecteur avec fonction tire-lait est correctement assemblé avant de l'utiliser.

1. Insérez le séparateur de lait dans le corps principal, puis mettez en place le récipient à lait (fig. 1).
2. Mettez votre soutien-gorge et ajustez le collecteur avec fonction tire-lait sur votre sein (fig. 2).
3. Appuyez sur le bouton (a, fig. 3) pour récupérer le lait. Le niveau d'aspiration de la pompe peut être réglé en appuyant sur l'orifice de réglage de l'air (1, fig. A).

4. Lorsque le récipient se remplit de lait maternel, ouvrez l'orifice de réglage de l'air (1, fig. A), puis retirez délicatement le dispositif du sein.
5. Détachez le récipient à lait du corps principal et transférez le lait dans le biberon ou le sachet dans lequel il sera stocké (fig. 4).

NETTOYAGE ET DÉSINFECTION DE L'APPAREIL

1. Lavez séparément toutes les pièces entrant en contact avec le corps et le lait afin d'éviter le dessèchement des résidus du lait et la prolifération des bactéries.
2. Pour désinfecter, plongez tous les éléments dans l'eau bouillante pendant au moins 10 minutes. Assurez-vous que toutes les pièces sont immergées dans l'eau et qu'aucun élément ne touche le fond du récipient.
3. Laissez sécher toutes les pièces du collecteur sur une serviette éponge propre ou sur une serviette en papier.
4. Les pièces du collecteur doivent être conservées pour la prochaine utilisation dans un sac propre ou dans un autre récipient propre. Si les pièces sont encore humides, ne les mettez pas dans un récipient hermétique.

Les photos ont le caractère indicatif seulement, l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

ES

Estimado Cliente:

Si tiene algún comentario o pregunta sobre el producto comprado, póngase en contacto con nosotros: help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

INFORMACIÓN IMPORTANTE

1. Antes y después de cada uso, lave y desinfecte todos los elementos que se adhieran al cuerpo y entran en contacto directo con la leche.

2. Por razones de higiene, el producto debe ser utilizado por una sola persona.
3. Antes de cada uso, compruebe si el producto presenta daños o defectos; en caso afirmativo, no lo utilice.
4. Durante su uso, debe procurarse que el colector de leche no comprima los conductos mamarios. Para ello, asegúrese de que el pezón se encuentre en el centro del embudo al aplicar el embudo al pecho.

DESCRIPCIÓN DE PIEZAS (FIG. A)

1. Apertura de control de aire
2. Cuerpo principal con bomba
3. Separador de leche
4. Contenedor de leche

USO

¡Atención! Asegúrese de que el colector con sacaleches esté correctamente montado antes de utilizarlo.

1. Inserte el separador de leche en el cuerpo principal y, a continuación, coloque el contenedor de leche (fig. 1).
2. Póngase el sujetador y, a continuación, ajuste bien el colector con sacaleches a su pecho (fig. 2).
3. Pulse el botón (a, fig. 3) para extraer leche. El nivel de aspiración de la bomba puede ajustarse presionando el orificio de ajuste del aire (1, fig. A).
4. Cuando el contenedor se llene con leche materna, abra la abertura de control de aire (1, fig. A) y, a continuación, retire con cuidado el aparato del pecho.
5. Separe el contenedor de leche del cuerpo principal y transfiera la leche a la botella o bolsa en la que se almacenará (fig. 4).

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Lave todas las partes que entran en contacto con el cuerpo y la leche separadas entre sí inmediatamente después del uso para evitar el secado de los residuos de la leche y el crecimiento de bacterias.
2. Para desinfectar, coloque todos los componentes en agua hirviendo durante al menos 10 minutos. Asegúrese de que todos los elementos estén sumergidos en agua y que ninguno toque directamente el fondo del recipiente.
3. Deje que todas las partes del colector se sequen con una toalla limpia o una toalla de papel.

4. Mantenga las partes del colector en una bolsa limpia, un recipiente o en otro lugar limpio. Si las piezas aún están húmedas, no las guarde en un envase bien cerrado.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

NL

Geachte Klant!

Hebt u opmerkingen of vragen over het product, neem dan contact met ons op: help@lionelo.com

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJKE GEGEVENS

1. Was en ontsmet de onderdelen die direct in contact met het lichaam en met moedermelk staan.
2. Om hygiënische redenen is het apparaat door één persoon te gebruiken.
3. Controleer het product voor elk gebruik op tekenen van schade of defecten.
4. Bij gebruik moet erop worden gelet dat de moedermelk collector de melkkanalen in de borst niet afknelt. Hiervoor moet bij het aanbrengen van de borstschild op de borst ervoor worden gezorgd dat de tepel in het midden van de opening zit.

OMSCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN (AFB. A)

1. Opening voor de luchtregulatie
2. Hoofdedeelte met pompje
3. Melkseparator
4. Moedermelkbakje

GEBRUIK

Let op! Zorg ervoor dat de moedermelkcollector met borstkolf functie correct is aangebracht.

1. Plaats de melkseparator in het hoof gedeelte en monteer vervolgens het moedermelkbakje (afb. 1).
2. Trek de beha aan en pas de moedermelkcollector strak aan op de borst (afb. 2).
3. Druk op de knop (a, afb. 3) om moedermelk af te kolven. Zuigkracht van het pompje kan worden aangepast door de luchtregulatieopening (1, afb. A) in te drukken.
4. Als het bakje met melk is gevuld, open de opening voor de luchtregulatie (1, afb. A) en verwijder vervolgens voorzichtig het apparaat van de borst.
5. Ontkoppel het moedermelkbakje van het hoof gedeelte en giet de moedermelk over in een flesje of zakje voor bewaren (afb. 4).

REINIGING EN ONTSMETTEN VAN HET APPARAAT

1. Was alle elementen die in contact met het lichaam en de moedermelk komen apart om uitdroging van melksresten en de groei van bacteriën te voorkomen.
2. Leg om te desinfecteren alle onderdelen voor 10 minuten in kokend water. Zorg ervoor dat alle onderdelen in het water zijn ondergedompeld en dat geen enkel onderdeel in direct contact met de bodem van het vat staat.
3. Laat alle onderdelen van de collector drogen op een schone handdoek of keukenpapier.
4. Houd de onderdelen van de moedermelkcollector in een schone zak, bak of andere schone plaats voor het volgende gebruik. Bewaar de onderdelen niet in een afgesloten bak als ze nog nat zijn.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

LT

Gerbiomas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų dėl įsigyto produkto, susisiekite su mumis: help@lionelo.com

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań (Poznanė), Lenkija

SVARBIOS INFORMACIJOS

1. Prieš ir po kiekvieno naudojimo išplaukite ir dezinfekuokite visus elementus, kurie prisilies prie kūno ir tiesiogiai liesis su pienu.
2. Higienos sumetimais produktą turėtų naudoti vienas asmuo.
3. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar produktas neturi pažeidimų ar defektų, jei tokių yra, nenaudokite produkto.
4. Naudodami būkite atsargūs, kad pieno rinktuvas nespauštų krūtyje esančių pieno latakų. Norėdami tai padaryti, uždėdami piltuvą prie krūties, įsitikinkite, kad spenelis yra piltuvo centre.

DALIŲ APRAŠYMAS (PAV. A)

1. Oro reguliavimo anga
2. Pagrindinis korpusas su pompa
3. Pieno separatorius
4. Maisto indas

NAUDOJIMAS

Dėmesio! Prieš naudodami įsitikinkite, kad rinktuvas su pientraukio funkcija surinktas teisingai.

1. Įdėkite pieno separatorių į pagrindinį korpusą ir pritvirtinkite maisto indą (pav. 1).
2. Užsidėkite liemenėlę ir tvirtai pritaikykite rinktuvą su pientraukio funkcija prie krūties (pav. 2).
3. Norėdami surinkti maistą, paspauskite mygtuką (a, pav. 3). Pompos įsiurbimo lygį galima reguliuoti paspaudus oro reguliavimo angą (1, pav. A).
4. Kai indelis prisipildo maisto, atidarykite oro reguliavimo angą (1, pav. A) ir atsargiai nuimkite prietaisą nuo krūties.
5. Atjunkite maisto indą nuo pagrindinio korpuso ir supilkite pieną į butelį ar maišelį, kuriame bus laikomas (pav. 4).

PRIETAISO VALYMAS IR DEZINFEKCIJA

1. Visas dalis, kurios liečiasi su kūnu ir pienu, nuplaukite atskirai viena nuo kitos iškart po naudojimo, kad maisto likučiai neišdžiūtų ir nesidaugintų bakterijos.
2. Norėdami dezinfekuoti, įdėkite visus elementus į verdantį vandenį bent 10 minučių. Įsitikinkite, kad visi elementai yra panardinti į vandenį ir nėra vienas tiesiogiai neliečia indo dugno.
3. Leiskite visoms rinktuvo dalims išdžiūti ant švaraus rankšluosčio arba popierinio rankšluosčio.

4. Laikykite rinktuvą švariame maišelyje, talpykloje ar kitoje švarioje vietoje iki kito naudojimo. Jei dalys vis dar drėgnos, nelaikykite jų sandariai uždarytame inde.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážený Kliente!

Pokud máte nějaké připomínky nebo dotazy k zakoupenému výrobku, kontaktujte nás: help@lionelo.com

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. O.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

DŮLEŽITÉ INFORMACE

1. Před a po každém použití umyjte a vydezinfikujte všechny části, které budou přiléhat k tělu a přijdou do přímého kontaktu s mlékem.
2. Z hygienických důvodů musí výrobek používat jedna osoba.
3. Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek nemá známky poškození nebo závady, pokud takové jsou, nepoužívejte jej.
4. Při používání dávejte pozor, aby sběrač mléka netlačil na mléčné žlázy v prsu. Proto při přikládání trychtýře k prsu se ujistěte, že bradavka je uprostřed trychtýře.

POPIS ČÁSTÍ (OBR. A)

1. Otvor pro nastavení vzduchu
2. Hlavní tělo s pumpičkou
3. Oddělovač mléka
4. Nádoba na stravu

POUŽÍVÁNÍ

Pozor! Před použitím se ujistěte, že sběrač s funkcí odsávačky mateřského mléka je správně sestaven.

1. Vložte oddělovač mléka do hlavního těla a pak namontujte nádobu na stravu (obr. 1).
2. Oblékněte si podprsenu a pak sběrač s funkcí odsávačky přizpůsobte přesně prsu (obr. 2).
3. Stiskněte tlačítko (a, obr. 3), abyste odsáli mléko. Úroveň sání pumpičky můžete nastavit stisknutím odporu pro nastavení vzduchu (1, obr. A).
4. Když se nádoba naplní stravou, pootevřete otvor pro nastavení vzduchu (1, obr. A) a pak opatrně sejměte zařízení z prsu.
5. Oddělte nádobu na stravu od hlavního těla a přelijte mléko do láhve nebo sáčku, ve kterých jej budete skladovat (obr. 4).

ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE ZAŘÍZENÍ

1. Všechny části přicházející do kontaktu s tělem a mlékem umyjte odděleně ihned po použití, aby nezaschly zbytky stravy a nedošlo k rozvoji bakterií.
2. Za účelem dezinfekce vložte všechny části do vroucí vody alespoň na 10 minut. Ujistěte se, že všechny části jsou ponořeny ve vodě a žádná se nedotýká přímo dna hrnce.
3. Všechny části sběrače nechte vyschnout na čisté utěrce nebo papírovém ručníku.
4. Do dalšího použití uchovávejte sběrač v čistém sáčku, nádobě nebo na jiném čistém místě. Pokud jsou části nadále vlhké, neskladujte je v těsně uzavřeném obalu.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazení na fotografiích.

HU

Kedves Vásárló!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS INFORMÁCIÓK

1. Minden használat előtt és után mossa meg és fertőtlenítsa a készülék minden olyan elemét, amely a testéhez tapad és közvetlenül érintkezik a tejjel.
2. Higiéniai okokból a terméket csak egy személy használhatja.
3. Minden egyes használat előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés vagy anyaghiba jele, ha vannak ilyenek, ne használja.
4. Használat közben ügyeljen arra, hogy az anyatejgyűjtő ne nyomja össze a mell tejcsatornáit. Ennek érdekében a tölcser mellre helyezésekor győződjön meg arról, hogy a mellbimbó a tölcser közepén van.

ALKATRÉSZLISTA (A. ÁBRA)

1. Levegőszabályozó nyílás
2. Főegység szivattyúval
3. Tejleválasztó
4. Tejtároló

HASZNÁLAT

Figyelem! Használat előtt győződjön meg arról, hogy az anyatejgyűjtő megfelelően van összerakva.

1. Helyezze be a tejleválasztót a főegységbe, majd szerelje fel a tejtárolót (1. ábra).
2. Vegye fel a melltartót, majd szorosan illessze a mellre a mellszívóval felszerelt anyatejgyűjtőt (2. ábra).
3. Nyomja meg a gombot (a, 3. ábra) az anyatej leszívásához. A szivattyú szívóereje a levegőszabályozó nyílás (1, A ábra) megnyomásával állítható.
4. Amikor a tároló megtelt, nyissa ki a levegőszabályozó nyílást (1, A ábra), majd óvatosan vegye le a készüléket a mellről.
5. Vegye le a tejtárolót a főegységről és öntse át a tejet abba az üvegbe vagy tasakba, amelyben tárolni fogja (4. ábra).

A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA ÉS FERTŐTLENÍTÉSE

1. Az ételmaradékok kiszáradásának elkerülése és a baktériumok elszaporodásának megelőzése érdekében a készülék minden testtel és tejjel érintkező részét közvetlenül a használat után, egymástól külön-külön kell elmosni.
2. Fertőtlenítéshez tegye az összes alkatrészt legalább 10 percre forrásban lévő vízbe. Győződjön meg róla, hogy minden elem elmerült a vízben és egyik sem érintkezik az edény aljával.

3. Az anyatejgyűjtő összes elemét hagyja megszáradni egy tiszta törülközőn vagy kéztörölőn.
4. Az anyatejgyűjtőt tárolja tiszta táskában, edényben vagy más tiszta helyen a következő használatáig. Ne tároljon nedves alkatrészeket szorosan lezárt csomagolásban.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

RO

Dragă Clientule!

Dacă aveți comentarii sau întrebări cu privire la produsul pe care l-ați achiziționat, vă rugăm să ne contactați:
help@lionelo.com

Producător

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

INFORMAȚII IMPORTANTE

1. Înainte și după fiecare utilizare, spălați și dezinfectați toate părțile care vor adera la corp și vor intra în contact direct cu laptele.
2. Din motive de igienă, produsul ar trebui folosit de o singură persoană.
3. Înainte de fiecare utilizare, verificați produsul pentru semne de deteriorare sau defecte, dacă există, nu îl utilizați.
4. În timpul utilizării, trebuie avut grijă ca colectorul de lapte să nu comprime conductele de lapte din sân. Pentru a face acest lucru, asigurați-vă că mamelonul este în mijlocul pâlniei atunci când aplicați pâlnia pe sân.

DESCRIEREA PIESELOR (FIG. A)

1. Orificiu de control al aerului
2. Corp principal cu pompă
3. Separator de lapte
4. Recipient pentru alimente

UTILIZARE

Atenție! Asigurați-vă că colectorul cu funcția pompei a fost asamblat corect înainte de utilizare.

1. Introduceți separatorul de lapte în corpul principal, apoi instalați recipientul pentru alimente (fig. 1)
2. Puneți-vă sutienul și apoi potriviți bine colectorul pompei de sân la sân (fig. 2).
3. Apăsăți butonul (a, fig. 3) pentru a colecta alimentele. Nivelul de aspirație al pompei poate fi reglat prin apăsarea orificiului de reglare a aerului (1, fig. A).
4. Când recipientul se umple cu lapte matern, deschideți orificiul de control al aerului (1, fig. A) și apoi îndepărtați cu grijă dispozitivul de la sân.
5. Detașați recipientul pentru lapte de corpul principal și transferați laptele în sticla sau punga în care va fi depozitat (fig. 4).

CURĂȚAREA ȘI DEZINFECTAREA DISPOZITIVULUI

1. Spălați separat toate părțile în contact cu corpul și laptele imediat după utilizare pentru a evita uscarea reziduurilor de lapte matern și pentru a preveni dezvoltarea bacteriilor.
2. Pentru a dezinfecta, puneți toate piesele în apă clocotită timp de cel puțin 10 minute. Asigurați-vă că toate piesele sunt scufundate în apă și că niciuna nu atinge direct fundul vasului.
3. Lăsați toate părțile aparatului să se usuce pe un prosop curat sau pe un prosop de hârtie.
4. Pentru următoarea utilizare, depozitați piesele aparatului într-o pungă, recipient sau alt loc curat. Dacă piesele sunt încă umede, nu le depozitați într-un recipient sigilat.

Fotografiile au caracter pur informativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

SE

Bästa Kund!

Om du har några anmärkningar eller frågor om den inköpta produkten, kontakta oss gärna på: help@lionelo.com

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG INFORMATION

1. Innan och efter varje rengöring, tvätta och desinficera alla delar som kommer sitta mot kroppen och kommer i direkt kontakt med mjölken.
2. Av hygieniska skäl bör produkten användas av bara en person.
3. Före varje användning, kontrollera produkten för eventuella tecken på skador eller defekter. Om några förekommer, använd den inte.
4. Använd mjölkuppsamlingskupan försiktigt så att den inte trycker mjölkkanalerna i bröstet. För att göra detta, se till att bröstvårtan är i mitten av tratten när du placerar kupan på ditt bröst.

BESKRIVNING AV DELAR (FIG. A)

1. Luftjusteringshåll
2. Huvuddel med pump
3. Mjolkseparator
4. Mjolkbehållare

ANVÄNDNING

Observera! Innan användning se till att mjölkuppsamlingskupan har monterats korrekt.

1. Placera mjolkseparatorn i huvuddelen och montera sedan mjolkbehållaren (fig. 1).
2. Ta på en behå och justera sedan mjölkuppsamlingskupan tätt mot bröstet (fig. 2).
3. Tryck på knappen (a, fig. 3) för att samla upp mjölken. Pumpens sugnivå kan justeras genom att trycka på luftjusteringshålet (1, fig. A).
4. När behållaren är fylld med mjölk, öppna luftjusteringshålet (1, fig. A) och ta sedan försiktigt bort enheten från bröstet.
5. Lossa mjolkbehållaren från huvuddelen och håll mjölken i en flaska eller en påse där den ska förvaras (fig. 4).

RENGÖRING OCH DESINFICERING

1. Tvätta alla delar som kommer i kontakt med kroppen och mjölk separat från varandra direkt efter användningen för att undvika att mjölkrester torkar ut och förhindra tillväxt av bakterier.
2. För att desinficera, placera alla delar i kokande vatten i minst 10 minuter. Se till att alla komponenter är nedsänkta i vatten och att ingen av dem vidrör botten av grytan.
3. Låt alla delar torkas på en torr handduk eller pappersduk.

4. Innan nästa användning förvara mjölkuppsamlingskupan i en ren påse, behållare eller på en annan ren plats. Om delarna fortfarande är fuktiga, förvara dem inte i en tättsluten behållare.

Foton är endast för referens, det verkliga produktutseendet kan skilja sig från det som presenteras på foton.

NO

Kjære klient!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål om det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIKTIG INFORMASJON

1. Før og etter hver bruk, vask og desinfiser alle elementer som vil feste seg til kroppen og komme i direkte kontakt med melk.
2. Av hygieniske årsaker bør produktet brukes av én person.
3. Før hver bruk, sjekk produktet for eventuelle tegn på skade eller defekter, ikke bruk det.
4. Under bruk må du passe på at melkeoppsamleren ikke presser melkegangene inn i brystet. For å gjøre dette, når du plasserer brystskjoldet på brystet, sørg for at brystvorten er i midten av brystskjoldet.

DELBESKRIVELSE (FIG. A)

1. Luftjusteringshull
2. Hoveddel med pumpe
3. Melkeutskiller
4. Matbeholder

BRUK

Merk følgende! Før bruk, sørg for at oppsamleren med brystpumpefunksjon er riktig montert.

1. Sett melkeseparatoren inn i hoveddelen og installer deretter matbeholderen (fig. 1).

2. Ta på deg BH-en og fest deretter brystpumpeoppsamleren tett til brystene (fig. 2).
3. Trykk på knappen (a, fig. 3) for å samle mat. Pumpens sugenivå kan justeres ved å trykke på luftjusteringshullet (1, Fig. A).
4. Når beholderen er fylt med mat, åpner du luftjusteringshullet (1, fig. A) og fjerner deretter enheten forsiktig fra brystet.
5. Løsne melkebeholderen fra hoveddelen og hell melken i en flaske eller pose der den skal oppbevares (fig. 4).

RENGJØRING OG DESINFISERING AV ENHETEN

1. Vask alle deler som kommer i kontakt med kropp og melk separat fra hverandre umiddelbart etter bruk for å unngå at matrester tørker ut og hindrer vekst av bakterier.
2. For å desinfisere, legg alle gjenstander i kokende vann i minst 10 minutter. Sørg for at alle gjenstander er nedsenket i vann og at ingen direkte berører bunnen av potten.
3. La alle deler av enheten tørke på et rent håndkle eller papirhåndkle.
4. Oppbevar enhetens deler i en ren pose, beholder eller et annet rent sted til neste bruk. Hvis delene fortsatt er fuktige, ikke oppbevar dem i en tett lukket beholder.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

DK

Kære Kunde!

Hvis du har bemærkninger eller spørsmål til det produkt, du har kjøpt, bedes du kontakte os: help@lionelo.com

Producet af:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

VIGTIGE OPLYSNINGER

1. Før og efter hver brug vask og desinficer alle dele, der klæber til kroppen og kommer i direkte kontakt med mælk.

2. På grund af hygiejne bør produktet kun bruges af én person.
3. Før hver brug kontroller produktet for tegn på skader eller defekter, hvis de er til stede, må du ikke bruge produktet.
4. Under brug pas på, at mælkeopsamleren ikke trykker på mælkekanalerne i brystet. Sørg derfor for, at brystvorten befinder sig i midten af tragten, når den placeres på brystet.

BESKRIVELSE AF DELE (FIG. A)

1. Åbning til luftkontrol
2. Hoveddel med pumpe
3. Mælkeudskiller
4. Mælkebeholder

BRUG

Bemærk! Sørg for, at opsamleren med brystpumpefunktionen er samlet korrekt før brug.

1. Sæt mælkeudskilleren ind i hoveddelen, og monter derefter mælkebeholderen (fig. 1).
2. Tag din bh på, og sæt derefter opsamleren med brystpumpefunktion tæt på dit bryst (fig. 2).
3. Tryk på knappen (a, fig. 3) for at pumpe mælk. Pumpens sugestyrke kan justeres ved at trykke på åbningen til luftkontrol (1, fig. A).
4. Når beholderen er fuld, åbn åbningen til luftkontrol (1, fig. A) og fjern derefter forsigtigt enheden fra brystet.
5. Tag mælkebeholderen af hoveddelen, og hæld mælken over i en flaske eller pose til opbevaring (fig. 4).

RENGØRING OG DESINFEKTION AF ENHEDEN

1. Vask alle dele, der er i kontakt med kroppen og mælken, separat umiddelbart efter brug for at undgå udtørring af madrester og for at forhindre bakterievækst.
2. Desinficer ved at lægge alle komponenter i kogende vand i mindst 10 minutter. Sørg for, at alle komponenter er nedsænket i vandet, og at ingen af dem direkte rører ved bunden af gryden.
3. Lad alle dele af opsamleren tørre på et rent håndklæde eller køkkenrulle.
4. Opbevar opsamleren i en ren pose, beholder eller et andet rent sted til næste brug. Hvis delene stadig er våde, må de ikke opbevares i en forseglede beholder.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

TÄRKEITÄTIETOJA

1. Pese ja desinfioi ennen jokaista käyttökertaa ja jokaisen käyttökerran jälkeen kaikki osat, jotka tarttuvat kehoon ja joutuvat suoraan kosketuksiin maidon kanssa.
2. Hygieniasyistä tuotetta saa käyttää vain yksi henkilö.
3. Tarkista tuote ennen jokaista käyttökertaa vaurioiden tai vikojen varalta, jos sellaisia on, sitä ei saa käyttää.
4. Käytön aikana on huolehdittava siitä, että maidonkerääjä ei purista rinnan maitokanavia. Varmista tätä varten, että nänni on suppilon keskellä, kun suppilo asetetaan rintaan.

OSIEN KUVAUS (KUVA A)

1. Ilmanohjausaukko
2. Päärunko ja pumppu
3. Maidonerotin
4. Elintarvikeastia

KÄYTTÖ

Varoitus! Varmista, että rintapumpun keräin on koottu oikein ennen käyttöä.

1. Aseta maidonerotin pääkappaleeseen ja asenna sitten maitosäiliö paikalleen (kuva 1).
2. Pue rintaliivit päällesi ja kiinnitä rintapumpputoiminnolla varustettu maidonkerääjä tiiviisti rintaasi vasten (kuva 2).
3. Palauta syöttö painamalla painiketta (a, kuva 3). Pumpun imutasoa voidaan säätää painamalla ilman säätöaukkoa (1, kuva A).
4. Kun säiliö täyttyy äidinmaidolla, avaa ilmanohjausaukko (1, kuva A) ja poista laite varovasti rinnasta.
5. Irrota maitosäiliö päärungosta ja siirrä maito pulloon tai pussiin, jossa sitä säilytetään (kuva 4).

YKSIKÖN PUHDISTUS JA DESINFIOINTI

1. Pese kaikki kehon ja maidon kanssa kosketuksissa olevat osat erikseen heti käytön jälkeen, jotta ruokajäämät eivät pääse kuivumaan ja bakteerien kasvu esty.
2. Desinfoidaksesi kaikki osatase ne kiehuaan veteen vähintään 10 minuutiksi. Varmista, että kaikki osat ovat veden alla ja että mikään niistä ei kosketa suoraan astian pohjaa.
3. Jätä kaikki laitteen osat kuivumaan puhtaan pyyhkeen tai paperipyyhkeen päälle.
4. Säilytä laitteen osia puhtaassa pussissa, säiliössä tai muussa puhtaassa paikassa seuraavaan käyttökertaan asti. Jos osat ovat vielä märkiä, älä säilytä niitä suljetussa astiassa.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

PT

Caro cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto adquirido, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

1. Antes e depois de cada utilização, lave e desinfete todas as peças que aderem ao corpo e entram em contacto directo com o leite.
2. Por razões de higiene, o produto deve ser utilizado por uma só pessoa.
3. Antes de cada uso, verifique o produto quanto a sinais de danos ou defeitos, se houver, não o use.
4. Durante a utilização, é necessário ter cuidado para que o coletor de leite não comprima os canais de leite do peito. Para o fazer, certifique-se de que o mamilo está no meio do funil quando aplicar o funil no peito.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS (FIG. A)

1. Orifício de regulação do ar

2. Corpo principal com bomba
3. Separador de leite
4. Recipiente para leite

USO

Atenção! Certifique-se de que o coletor da bomba tira leite está corretamente montado antes de o utilizar.

1. Insira o separador de leite no corpo principal e, em seguida, coloque o recipiente de leite (Fig. 1).
2. Coloque o seu sutiã e, em seguida, encaixe o coletor da bomba tira leite firmemente no seu peito (Fig. 2).
3. Prima o botão (a, Fig. 3) para extrair o leite. O nível de sucção da bomba pode ser regulado premindo o orifício de regulação do ar (1, Fig. A).
4. Quando o recipiente estiver cheio de leite materno, abra o orifício de regulação do ar (1, Fig. A) e, em seguida, retire cuidadosamente o aparelho do peito.
5. Separe o recipiente para leite do corpo principal e deite o leite no biberão ou no saco onde será armazenado (Fig. 4).

LIMPEZA E DESINFECÇÃO DO APARELHO

1. Lave todas as partes em contacto com o corpo e o leite separadamente, imediatamente após a utilização, para evitar a secagem de resíduos alimentares e impedir o crescimento de bactérias.
2. Para desinfetar, coloque todos os componentes em água a ferver durante, pelo menos, 10 minutos. Certifique-se de que todos os componentes estão submersos na água e que nenhum toca diretamente no fundo do recipiente.
3. Deixe secar todas as partes da unidade sobre uma toalha limpa ou uma toalha de papel.
4. Guarde as peças do aparelho num saco limpo, num recipiente ou noutro local limpo até à próxima utilização. Se as peças ainda estiverem húmidas, não as guarde num recipiente fechado.

As fotos são para fins ilustrativos, a aparência real dos produtos pode diferir dos apresentados nas fotos.

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

1. Πριν και μετά από κάθε χρήση, πλύνετε και απολυμάνετε όλα τα στοιχεία που κατά τη χρήση εφάπτονται στο σώμα και θα έρθουν σε άμεση επαφή με το γάλα.
2. Για λόγους υγιεινής, το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται από ένα άτομο.
3. Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε το προϊόν για σημάδια βλάβης ή ελαττώματα, εάν υπάρχουν, μην το χρησιμοποιήσετε.
4. Κατά τη χρήση, προσέξτε ο συλλέκτης γάλακτος να μην πιέζει τους γαλακτοφόρους πόρους στο στήθος. Για να το κάνετε αυτό, κατά την εφαρμογή του χωνιού στο στήθος βεβαιωθείτε ότι η θηλή βρίσκεται στη μέση του χωνιού.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΜΗΜΑΤΩΝ (ΕΙΚ. Α)

1. Οπή ρύθμισης αέρα
2. Κύριο σώμα με αντλία
3. Διαχωριστής γάλακτος
4. Δοχείο γάλακτος

ΧΡΗΣΗ

Προσοχή! Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι ο συλλέκτης με λειτουργία θηλάστρου έχει συναρμολογηθεί σωστά.

1. Τοποθετήστε τον διαχωριστή γάλακτος στο κύριο σώμα και στη συνέχεια προσαρμόστε το δοχείο γάλακτος (εικ. 1)
2. Φορέστε το σουτιέν και έπειτα προσαρμόστε τον συλλέκτη με λειτουργία θηλάστρου σφιχτά στο στήθος (εικ. 2).

3. Πιέστε το πλήκτρο (α, εικ. 3) για να αντλήσετε γάλα. Η στάθμη αναρρόφησης της αντλίας μπορεί να ρυθμιστεί πιέζοντας την οπή ρύθμισης αέρα (1, εικ. Α).
4. Όταν το δοχείο είναι γεμάτο με γάλα, ανοίξτε την οπή ρύθμισης αέρα (1, εικ. Α) και στη συνέχεια αφαιρέστε προσεκτικά τη συσκευή από το στήθος.
5. Αποσυνδέστε το δοχείο γάλακτος από το κύριο σώμα και μεταφέρετε το γάλα στο μπουκάλι ή τη σακούλα στην οποία θα αποθηκευτεί (εικ. 4).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Πλύνετε όλα τα τμήματα που έρχονται σε επαφή με το σώμα και το γάλα χωριστά το ένα από το άλλο, αμέσως μετά τη χρήση, ώστε να αποφύγετε το στέγνωμα των υπολειμμάτων τροφής και να προλάβετε την ανάπτυξη βακτηρίων.
2. Για την απολύμανση, τοποθετήστε όλα αυτά τα αντικείμενα σε νερό που βράζει για τουλάχιστον 10 λεπτά. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα αντικείμενα είναι βυθισμένα στο νερό και κανένα δεν αγγίζει απευθείας τον πάτο του δοχείου.
3. Αφήστε όλα τα τμήματα του συλλέκτη να στεγνώσουν επάνω σε μια καθαρή πετσέτα ή χαρτοπετσέτα.
4. Μέχρι την επόμενη χρήση, αποθηκεύστε τον συλλέκτη σε μια καθαρή σακούλα, δοχείο ή άλλο καθαρό μέρος. Εάν τα εξαρτήματα είναι ακόμα υγρά, μην τα αποθηκεύετε σε αεροστεγώς κλεισμένη συσκευασία.

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων ενδέχεται να διαφέρει από τις εικόνες που απεικονίζονται.

EE

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil help@lionelo.com.

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

OLULINE TEAVE

1. Enne ja pärast iga kasutamist peske ja desinfitseerige kõik keha külge kinnituvad ja piimaga otseselt kokkupuutuvad osad.
2. Hügieenikaalutlustel peaks toodet kasutama üks inimene.
3. Enne iga kasutamist kontrollige toodet kahjustuste või defektide suhtes; nende olemasolu korral ärge toodet kasutage.
4. Kasutamise ajal jälgige, et piimakogu ei suruks rinnas olevatele piimakanalitele. Selleks veenduge lehitrit rinnale asetades, et nibu paikneb lehtri keskel.

OSADE KIRJELDUS (JOONIS A)

1. Õhureguleerimisava
2. Põhikorpuse koos pumbaga
3. Piimaeraldaja
4. Piimamahuti

KASUTAMINE

Tähelepanu! Enne kasutamist veenduge, et rinnapumba funktsiooniga kogu on õigesti kokku pandud.

1. Sisestage piimaeraldaja põhikorpusesse ja paigaldage seejärel piimamahuti (joonis 1).
2. Pange rinnahoidja selga ja asetage seejärel rinnapumba funktsiooniga kogu tihedalt rinna vastu (joonis 2).
3. Piima kogumiseks vajutage nuppu (a, joonis 3). Pumba imemistaset saab reguleerida, vajutades õhureguleerimisavale (1, joonis A).
4. Kui mahuti on piimaga täidetud, avage õhureguleerimisava (1, joonis A) ja eemaldage seade ettevaatlikult rinnalt.
5. Eemaldage piimamahuti põhikorpusest ja valage piim ümber pudelisse või kotti, kus seda säilitama hakatakse (joonis 4).

SEADME PUHASTAMINE JA DESINFITSEERIMINE

1. Kõik keha ja piimaga kokkupuutuvad osad peske kohe pärast kasutamist üksteisest eraldi, et vältida toidujääkide kuivamist ja bakterite kasvu.
2. Desinfitseerimiseks asetage kõik esemed vähemalt 10 minutiks keevasse vette. Veenduge, et kõik esemed oleksid vette kastetud ja ükski neist ei puudutaks otseselt poti põhja.
3. Jätke kõik kogu osad puhtale käterätile või paberrätikule kuivama.

4. Hoidke koguja kuni järgmise kasutamiseni puhtas kotis, konteineris või muus puhtas kohas. Kui osad on endiselt niisked, ärge hoidke neid tihedalt suletud anumas.

Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

LV

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: help@lionelo.com

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

SVARĪGA INFORMĀCIJA

1. Pirms un pēc katras lietošanas reizes nomazgājiet un dezinficējiet visas daļas, kas piegulēs ķermenim un nonāks tiešā saskarē ar pienu.
2. Higiēnas apsvērumu dēļ produktu drīkst izmantot tikai viena persona.
3. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai produktam nav bojājumu vai defektu pazīmju; ja tādas ir, nelietojiet produktu.
4. Lietošanas laikā uzmanieties, lai piena savācējs nesaspiestu krūts piena kanālus. Lai to izdarītu, pieliecot piltuvi pie krūts, pārliecinieties, vai krūts gals atrodas piltuves centrā.

DAĻU APRAKSTS (ATT. A)

1. Gaisa regulēšanas atvere
2. Galvenais korpuss ar sūkni
3. Piena separators
4. Piena tvertne

LIETOŠANA

Uzmanību! Pirms lietošanas pārliecinieties, ka savācējs ar krūts sūkņa funkciju ir pareizi samontēts.

1. Ievietojiet piena separatoru galvenajā korpusā un pēc tam ievietojiet piena tvertni (att. 1).

2. Uzvelciet krūšturi un pēc tam cieši piestipriniet krūts sūkņa kolektoru pie krūts (att. 2).
3. Nospiediet pogu (a, att.3), lai savāktu pienu. Sūkņa iesūkšanas līmeni var regulēt, nospiežot gaisa regulēšanas atveri (1, att. A).
4. Kad tvertne ir piepildīta ar pienu, atveriet gaisa regulēšanas atveri (1, att. A.) un pēc tam uzmanīgi noņemiet ierīci no krūts.
5. Atvienojiet piena tvertni no galvenā korpusa un ielejiet pienu pudelē vai maisiņā, kurā tas tiks uzglabāts (att. 4).

IERĪCES TĪRĪŠANA UN DEZINFEKCIJA

1. Visas daļas, kas nonāk saskarē ar ķermeni un pienu, tūlīt pēc lietošanas nomazgājiet atsevišķi vienu no otras, lai izvairītos no pārtikas atlieku izžūšanas un baktēriju vairošanās.
2. Lai dezinficētu, ievietojiet visas daļas verdošā ūdenī uz vismaz 10 minūtēm. Pārliecinieties, ka visas sastāvdaļas ir iegremdētas ūdenī un neviena no tām tieši nesaskaras ar trauka dibenu.
3. Atstājiet visas savācēja daļas nožūt uz tīra dvieļa vai papīra dvieļa.
4. Savācēju līdz nākamajai lietošanai uzglabājiet tīrā maisiņā, tvertnē vai citā tīrā vietā. Ja daļas joprojām ir mitras, neglabājiet tās cieši noslēgtā traukā.

Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, patiesais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Īssamias garantijas saļygas rasite svetainē:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciai feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com